



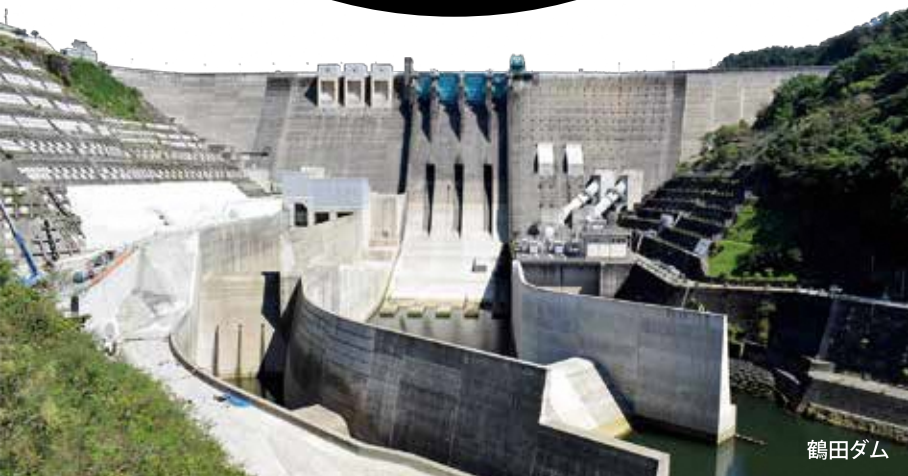
鹿児島県へ
待望の初上陸!!

もつま町ご当地グルメ

鶴田ダム カレー

マップ

ダムカレーが食べられるお店をご紹介します



鶴田ダム

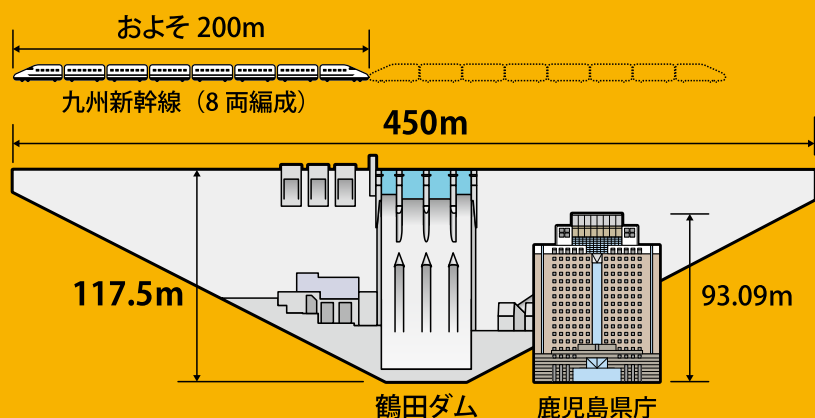
つるだ 鶴田ダム紹介

生まれ変わった鶴田ダム

鶴田ダムは、九州で2番目に長い（1番目は筑後川）一級河川「川内川」の中流部にあり、ダム下流を洪水から守り、ダム湖「大鶴湖」の水を利用して発電することを目的とした「多目的ダム」です。

ダムの高さは**117.5m**で、
鹿児島県庁（高さ93.09m）よりも大きく、
重力式ダムでは、**九州で第一位**です。

ダムの長さは、**450m**で、九州新幹線（8両編成）
およそ200mの2倍以上もの長さです。



大鶴湖に貯められる水の量は**1億2300万 m^3** で、
ヤフオク!ドーム、約**70個**分にもなります。



鶴田ダム見学

西日本最大級の
大きさ!

大きさを体感しよう!

鶴田ダムでは、皆さんにダムへの理解や関心を深めてもらおうとダム内部や操作室 などへの案内を行っています。

学校行事や地域行事、職場研修の一環として、またご旅行やドライブ途中の立ち寄り等、ご家族やご友人同士での見学もお気軽にお越しください。



ダム内部も
バッチリ
お見せします!



話題の
ダムカードも
配布中!!



① 鶴田ダムの操作室や内部を見学できます!

〔平日（月～金）、9時～17時、
要事前予約、電話0996-59-2030〕

詳しくはこちら

鶴田ダム



② 川内川大鶴ゆうゆう館（さつま町施設）の川内川流域
展示室では、川内川や鶴田ダムのことが学べます。

〔火曜休館（要問い合わせ）、開館時間9時～17時、電話0996-59-2522〕

鶴田ダムカレー誕生秘話

ダムカレープロジェクト始動

観測史上最大となった平成 18 年 7 月の大雨をきっかけに、もっと多くの水を貯められるように放流管の増設などの大規模な改造工事を始めた鶴田ダム再開発事業が完了しました。

そこで、「鶴田ダムという地域が誇る資源を新たな視点から活用した商品開発を行いたい」と思ったさつま町商工観光 PR 課、鹿児島県飲食業組合さつま支部と国土交通省鶴田ダム管理所が連携して、鶴田ダムカレープロジェクトが始動しました。

鹿児島県にはダムカレーが無い！

まずは、県内のダムカレーを調査しようと思い、インターネットなどを活用して調べてみると、鹿児島県にはダムカレーを提供しているお店が無いことがわかりました。(2017/2/20 日本ダムカレー協会調べ)

そこで、鹿児島県飲食業組合さつま支部が中心となって、「鶴田ダムカレー実行委員会」を設立し、出来るだけ多くの店でダムカレーを提供できるように体制を整えました。

試行錯誤の末、出来上がったダムの型枠

鶴田ダムカレーを進めていくために、まずはダムカレーの基本になるダムの部分の「ご飯型枠」を作ることに着手しました。

鶴田ダムらしさをご飯で表現するために、鶴田ダム管理所の助言をもらいながらプラスチックの模型を作りました。この模型を原型に、施工性（簡単にご飯の鶴田ダムが作れるか）、出来型（毎回一定の形になるか）、品質（ご飯の量が適切か）などの観点から型枠試作の試行錯誤が始まりました。

最初は、いつも使っている包丁をのみやカンナなどに持ち替えて、木型をつくり、この木型を基にプラスチックで「ご飯型枠」をつくりました。

しかし、ご飯がうまく型枠から離れない、形が一定しないなど様々な問題点が出てきました。

1 つ 1 つの問題点を話し合い、意見を出し合って改良し、最後は地元の木工所で木型を作り、この木型を基にステンレス製の「ご飯型枠」が出来ました。

新しい型枠は、ご飯離れもスムーズで思った通りの良い仕上がりでした。

そこで、実行委員会で試食会をおこなったところ、「型枠が大きすぎてご飯の量が多くて食べきれない」などの女性陣からの意見があったため、再度木型を作り直して少しコンパクトにし、さらに型が分割してよりご飯を型枠から外しやすくするなどの工夫を加え、ようやく満足のいく型枠ができました。



ダムカレーを地域の名産に

鶴田ダムカレープロジェクトは、型枠作りと平行して、町内の飲食店を 1 店舗 1 店舗回り参加店舗を順次拡大していきました。

その結果、15 店舗※というたくさんの飲食店が参加することができたのは鶴田ダムカレーを地域の名産にしようとするみんなの熱い思いが込められているからです。

鶴田ダムカレーは、苦労の末完成した型枠を全店舗共通で使用し、ルーや盛り付け方などは各店舗が工夫をして作るので、同じ鶴田ダムカレーでもいろいろなバリエーションのカレーを楽しむことが出来るのが特徴です。

さつま町の名産「鶴田ダムカレー」を食べたあとは、是非さつま町内の見所や大迫力の鶴田ダムを訪れて下さい。

※平成 31 年 1 月末現在



お店紹介

鶴田ダムカレーが食べられるお店をご紹介します！
色々な工夫がされたさつま町らしいさっぱいのダムカレーです。

※平成31年10月、消費税に係る法律が改正された場合はそれに従うものとなります。

*提供時間・提供日が
変わる場合もございます。
事前に店舗へご確認ください！

「要予約」のお店は
事前に予約してね



平成31年1月末時点の内容

スタンプラリー
実施中！

スタンプラリーが
満タンになったら、
好きなお店に持っ
て行こう！そのお
店独自の特典が受
けられます。

詳しくは最後のページへ

¥…ダムカレーのお値段

所…お店の場所

時…ダムカレーが食べられる時間

休…お店の定休日

☎…お店への問い合わせ先

P…駐車場の有無

1 川内川大鶴ゆうゆう館

西日本最大級のダム！



雄大なダムの景観及び自然の美しさを満喫できるダム湖(大鶴湖)は
何処にでもある風景ではありません。
また、平成29年10月新規オープンした鶴田ダムレストラン(川内川大鶴ゆうゆう館)は、土日限定のダムカレーは勿論のこと、ダムチャーハンゆうゆう館定食を筆頭にワンコイン前後での食事とおもてなしの精神でお客様をお迎えします。

¥ 741円(税込800円)

所 さつま町神子 3988-7

時 11:00~14:00

休 火曜日

☎ 0996-59-2522

P あり



3 大平ミコゴルフ

要予約

ゴルフ場クラブハウスの食堂です！



さつま町の「たけんこ芋焼酎カレー」と山間部で採れた自家栽培のお米が自慢です。



¥ 926円(税込1,000円)

所 さつま町鶴田6287-1

時 11:30~14:00

休 元旦

☎ 0996-59-2818

P あり



4 カフェ kusunoki

ダムカレーを頼むと入浴割引券付き！



召し上がられた方にもれなく100円の入浴割引券付き！
山間と温泉のある静かな場所での食事はいかがですか！



¥ 602円(税込650円)

所 さつま町紫尾2158-2

時 11:00~15:00

休 不定休

☎ 0996-59-8841

P あり



2 健康ふれあいセンター レストラン寿白

要予約

あび〜る館人気メニュー復刻！厚切りカツカレー！



人気メニューだったあのカツカレーがダムカレーとコラボして復活！ぶ厚いロースカツでガッツリ！！サラダ付。
*「予約限定」につき、当日から2日前までに人数と一緒にあび〜る館までご連絡ください。

¥ 1,204円(税込1,300円)

所 さつま町神子228-7

時 11:00~14:00、17:00~21:00

休 第2・4火曜日

☎ 0996-31-5015

P あり

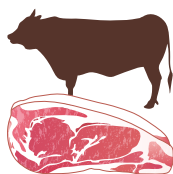
5 食彩 みやわき

要予約

“さつま町黒毛和牛もつ”を使ったカレーです！



“さつま町黒毛和牛もつ”を使ったカレーです！



¥ 1,000円(税込1,080円)
所 さつま町中津川1926
時 11:00~14:00

休 水曜日
☎ 0996-57-1483
P あり

6 観音滝公園「滝の宿」

「ダムカレー」×「公園」！



具に黒毛和牛と“たけのこ”を使用した、絶品カレーです。
観音滝公園を散策した際はぜひご賞味あれ！！



¥ 1,204円(税込1,300円)
所 さつま町中津川7601
時 11:00~14:00、17:00~19:00

休 不定休
☎ 0996-58-0889
P あり



7 お食事処 三四

要予約

さつま牛のもつ使用！もつカレー！



店長の信条は、「自分がその時食べたいものをお客様に提供する！」こと。
こだわりのさつま牛のもつが入ったやさしい味のダムカレーをお楽しみください。

¥ 1,250円(税込1,350円)
所 さつま町広瀬1381-1
時 18:30~22:30

休 不定休
☎ 090-8835-5530
P あり

8 農家そばヤマサキ

要予約

2人でシェアして食べるのもおススメ♪



他にはない、ここだけのダムカレー！
自家農場産そば粉100%の十割そばと和風カレーの「つけそば」。雑黒米とキーマカレーのセットです。古民家とまわりの景色も楽しめます。

¥ 1,500円(税込1,620円)
所 さつま町広瀬1335
時 11:00~15:00

休 不定休
☎ 0996-29-5145
P あり

9 創作イタリアン Wai Wai

気軽にお食事できるイタリアンです！



さつま町産の黒毛和牛とたけのこの入った、愛情いっぱいの手作り洋風カレー！
清潔感いっぱいの店内で、さつま町とイタリアンの創作料理を楽しんでください。

¥ 980円(税込1,058円)
所 さつま町虎居17-1
時 11:30~14:00、18:00~20:00

休 日曜日
☎ 0996-53-0588
P あり



10 ラーメンさつま路

要予約

ラーメン屋のシンプルなカレーです



ラーメン屋が作ったシンプルなカレー。「手作りぎょうざスープ」がつきます！
※提供は平日(月~金)のみ。
定休日除く。数量限定なので、まずはお問い合わせを。

¥ 926円(税込1,000円)
所 さつま町西新町7-9
時 11:00~14:00

休 木曜日
☎ 0996-52-3939
P あり

¥…ダムカレーのお値段

所…お店の場所

時…ダムカレーが食べられる時間

休…お店の定休日

☎…お店への問い合わせ先

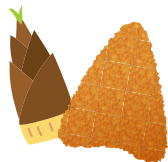
P…駐車場の有無

11 食堂 醍醐

懐かしい昔ながらの大衆食堂！



ダム型の模したカレーにさつま町の“たけのこ”をフライにしてトッピングしました！



¥ 787円(税込850円)

休 日曜日

所 さつま町轟町24-6

☎ 0996-53-1919

時 11:30~14:00、17:30~20:30

P あり

食べログあり

12 焼肉 一福

黒毛和牛をふんだんに！



和牛が溶け込むまで煮込んだこだわりのルーと、色鮮やかな野菜がベストマッチ！！
焼肉屋が作った鶴田ダムカレーをぜひご賞味ください。

¥ 1,000円(税込1,080円)

休 月・火曜日

所 さつま町宮之城屋地1577-3

☎ 0996-52-0311

時 11:30~13:30

P あり



13 ちくりん館レストランとどろ亭

景色グッド



新鮮な旬のお野菜とエビフライまでのせてみました。
店内から見える川内川の景色も最高です。



¥ 1,000円(税込1,080円)

休 水曜日

所 さつま町時吉40

☎ 0996-52-4991

時 11:00~14:30

P あり

14 キッチンいのうえ

洋食屋のカレー！！



洋食のフォン(だし)をベースにしたコクのあるカレーに仕上げました。



¥ 1,150円(税込1,242円)

休 日曜日(臨時休業あり)

所 さつま町船木55-8

☎ 0996-52-3689

時 11:00~14:00、18:00~21:00

P あり

15 ぽっかぽっか亭 宮之城店

お持ち帰り出来るダムカレーです！



大人から子どもまで食べられる、やさしい味のオリジナルカレーです。
お持ち帰りにして、ご家族みなさんで味わってください！

¥ 604円(税込650円)

休 元旦

所 さつま町船木57-3

☎ 0996-52-3020

時 8:00~21:00

P あり



¥…ダムカレーのお値段

所…お店の場所

時…ダムカレーが食べられる時間

休…お店の定休日

☎…お店への問い合わせ先

P…駐車場の有無

鶴田ダムカレーマップ

【来店時の注意点】

「要予約」のお店に行くときは
事前の予約を忘れないでね



凡例

- 267 国道
- 344 県道
- 町道
- ♨ 温泉
- 〒 郵便局
- 🏠 物産館



0 1 2 (km)

ちょっと小話

ダムカード

ダムカードとは、そのダムの型式や細かなスペック等が書かれた、トレーディングカードと同じサイズのカードのことです。このカードは全国の国土交通省・独立行政法人水資源機構が管理するダムで貰うことができます。

おもて面

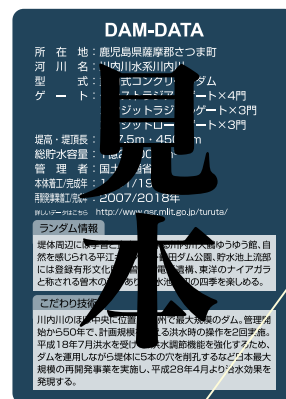


目的を表しています。
F…洪水調節 P…発電

ダムの型式を表しています。
G…重力式コンクリートダム

直接ダムがある場所まで行かないと貰うことができないため、北は北海道から南は沖縄まで、全国のカードを集めるのは至難の技です。ダムカレーを食べたついでに鶴田ダムへ足を伸ばしてみたいはいかがでしょう。

うら面



▶ダムカード配布場所

・無料 ・1人1枚のみ配布 ※お電話やお手紙による郵送依頼不可

「鶴田ダム管理所」

8:30～17:15 (土・日・祝日を含む)

・休日は、玄関のインターホンを押してください。

・休日は、巡視で不在の時があります。

「川内川大鶴ゆうゆう館」

9:00～17:00 (休館日除く)

鶴田ダムカレー ダムカレーを食べて集めよう！

スタンプラリー 実施中！

さつま町鶴田ダムカレーの
対象店舗でスタンプをもらおう！



スタンプ4個ごとに100円引き！
16個全てそろえると、
素敵なプレゼントがもらえるよ！



詳しくは… 問さつま町観光案内所
☎0996-53-0525





お問合せ先

さつま町観光案内所

さつま町宮之城屋地2036-4

☎0996-53-0525